

## Rodalia

Dels voltants d'una localitat qualsevol se'n diu rodalia, i és sempre singular; el plural fa referència als encontorns de diverses localitats, no als d'una sola ciutat. Renfe en diuen *Rodalies*, però no és correcte.

Els retards, els esvorancs i les incidències han acabat estenent arreu l'ús de la forma plural, però si consulteu qualsevol diccionari, veureu que és singular. El TERMCAT, per exemple, parla del tren de rodalia com el tren destinat a enllaçar una capital important amb els nuclis de població veïns.



Estació de Mollet - Sant Fost

# 65

## Parlem de colors (Rodamots)

### Marengo

Color gris fosc. Nom sorgit en memòria de la batalla de Marengo (plana del Piemont), guanyada per Napoleó als austríacs el 14 de juny de 1800.

### Glauc

Verd clar, verd blanquinós. Ve del grec *glaukós*, que significa argentat, gris, verdós. *El Cadí, als matins, és de color glauc.*

### Musc

De color fosc, especialment morat. *Aquesta dona sempre va tota musca: va vestida de color fosc.* És una variant de *mesc*, de l'àrab *misk*, i aquest, del persa *muxk*, mot indoirànic que designà primer els genitals.



### Per barba

Expressió que no recomanem, ja que no respecta els criteris d'igualtat de gènere. Les dones no tenen barba. En lloc de dir *toquen tres ampolles de vi per barba* podem dir: per cap, per persona...

### Ganxets

Aperitiu lleuger i cruixent fet amb patata, blat de moro o altres ingredients, i que té forma allargada o de ganxo, usat generalment en plural. També en podem dir *cuquet*. En castellà és *ganchitos*.





Camps de Gallecs

## Colza

Nap d'una varietat cultivada per les seves llavors, de les quals s'extreu un oli comestible. Aquesta primavera hem pogut veure molts camps florits, com aquest de Gallecs que podeu veure en la fotografia.

## Ganyips

Ve del caló *halipí*, que significa gana, àpat. És una menjada lleugera consistent especialment en fruita seca i galetes que la gent s'enduu quan surt d'excursió. Si sortiu a caminar amb el Club Muntanyenc Mollet, sentireu frases com aquesta: *ens aturarem a fer un ganyip en aquella fageda*.

## ERO

Sigla d'expedient de regulació d'ocupació. El concepte s'escriu en minúscula. S'apostrofa: l'ERO.

## L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir *sortija*. La solució era la 3: joc en què els participants intenten enfilat un objecte. L'encertant va ser la Lola Hernández, d'Infograf.

Què vol dir *xeringuilla*?

1. Arbre de flors blanques i oloroses.
2. Instrument petit per introduir substàncies líquides al cos.
3. Insecte que creix a les zones centrals d'Espanya, que fa malbé tot el que toca.
4. Instrument musical semblant a la gralla.

El premi per a la persona que l'encerti és el llibre *Petita història de la Fira d'Artesans*.

## Webs

<http://www.gencat.cat/toponimia> Nomenclàtor oficial de toponímia major de Catalunya 2009.

<http://www.termcat.cat/dicci/farmac/index.html> Actualització del *Lèxic de fàrmacs* en línia. Aquesta nova versió recull més de 2.800 denominacions dels fàrmacs d'ús més freqüent, amb la categoria gramatical i les equivalències en castellà, francès i anglès, les accions terapèutiques o els mecanismes d'acció més habituals, i també el número registrat CAS.

<http://www.gencat.cat/llengua/liu> *Llengua i ús* és una publicació quadrimestral de la Secretaria de Política Lingüística que té com a objectiu oferir eines de suport a les persones que treballen en la llengua.



Ajuntament de  
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA